

BIOGRAINS



VERSION 01	Fiche Technique <i>Product specification Sales</i>
DATE : 15/05/2017	Tourteau de soja biologique
PAGE : 1/3	<i>Organic soya meal</i>

Code produit <i>Article number</i>	TSEB-00
Description <i>Object</i>	Tourteau de soja biologique, matières premières destinées à la consommation animale. <i>Organic soya meal, raw material for animal consumption.</i>
Règlementation <i>Certification</i>	Production, transformation, transport et étiquetage en accord avec le règlement (CE) 834/2007 sur la production et l'étiquetage de denrées issues de l'agriculture biologique. En accord avec le certificat de conformité et/ou d'autorisation d'importation <i>Production, processing, transport and labelling according to rules and regulations (EEC) 834/2007 on organic production and labelling of organic products; in accordance with the certificate of conformity and/or import authorisation</i>
Lot <i>Batch</i>	Tourteau de soja issu de la récolte de soja la plus récente, en accord avec les produits échantillonnés. <i>Soya meal from the most recent soya harvest; absolute conformity with specimen sampled</i>
Origine <i>Origin</i>	Chine <i>China</i>
Ingrédients <i>Ingredients</i>	100% Tourteau de soja issu de l'agriculture biologique <i>100 % Organic soya meal</i>

Analyse sensorielle <i>Sensory analysis</i>	Apparence: sous forme de farine avec une granulométrie inférieure à 2 mm, de couleur marron/noir <i>Appearance: Form of flour with a grain size less than 2 mm, brown / black color</i> Odeur : très caractéristique de tourteau de soja <i>Odour: very characteristic of rapeseed meal</i>
Impuretés <i>Impurities</i>	Possibilité d'une présence très légère de corps végétaux et de cailloux, absence de nuisibles, d'insectes (vivants et morts), de parties d'insectes et d'impuretés d'origine animale (ex : excréments) <i>Almost free from plant parts and stones; free from pests (in all development stages), insects (dead and alive), parts of insects and animal impurities (e.g. balls of excrement)</i> Corps étrangers: max. 0,1 % <i>Foreign matter: max.: 0,1 %</i>
Humidité <i>Moisture</i>	max. 12 %

BIOGRAINS



VERSION 01	Fiche Technique <i>Product specification Sales</i>
DATE :15/05/2017/	Tourteau de soja
PAGE : 2/3	<i>Soya meal</i>

Conditionnement <i>Packaging</i>	Big bag <i>Big bag</i>
	Conditionnement en accord avec le règlement européen (CE) 1935/2004 <i>Packaging is in accordance to rules and regulations (EEC) 1935/2004</i>

Métaux lourds <i>Heavy metals</i>	Cadmium et Plomb / Cadmium and Plumb Mercuré/ Mercury	< 0,2 mg/kg <30µg/kg
Résidus <i>Residues</i>	Pesticides / Pesticides	En accord avec les directives du BNN (<0.01 mg/kg pour chaque substance) <i>According to the guidelines of the BNN 0,01 mg/kg as an orientation value for each substance</i>
	Bromure / Bromid	< 5 mg/kg
Aflatoxines <i>Aflatoxins</i>	$\Sigma B_1 + B_2 + G_1 + G_2$	< 4 µg/kg
	ΣB_1	< 2 µg/kg
Ochratoxines <i>Ochratoxin</i>	A	<3µg/kg
Zéaralénone <i>Zearalenone</i>		<75µg/kg
Microbiologie <i>Microbiology</i>	Salmonelles / Salmonella	Absence dans 25 g / <i>negative in 25 g</i>

Constituants analytiques <i>Analytical constituents</i>	Protéine brute / Crude protein	42 % min
	Cellulose brute / Crude cellulose	8% max
	Matières grasses brute / Crude fat	8 -10%
Les valeurs nutritionnelles peuvent varier dans le produit naturel <i>Nutritional value may vary in natural products</i>		

BIOGRAINS



VERSION 01	Fiche Technique <i>Product specification Sales</i>
DATE : 15/05/2017	Tourteau de soja
PAGE : 3/3	<i>Soya meal</i>

Stockage <i>Storage</i>	A conserver au frais et au sec <i>Keep cool and dry</i>
Durée de vie <i>Shelf Life</i>	6 mois à partir de la date de production <i>6 months from production date</i>

OGM <i>GMO</i>	Le produit n'est pas issu de semences OGM et ne requiert pas d'étiquetage spécifique comme stipulé dans les règlements CE 1829/2003 et 1830/2003 <i>The product is not produced with GMO and does not require labelling in accordance to rules and regulations (EEC) 1829/2003 and 1830/2003</i>
Ionisation <i>Ionising radiation</i>	Le produit n'a pas subi de traitement ionisant en accord avec le règlement européen (CE) 834/2007 <i>The product is not treated with ionizing radiation according to rules and regulations (EEC) 834/2007</i>